

Les inévitables* [1]

30 verbes courants en contexte

1 DO

- ◆ What do you do for a living?
- ◆ He does odd jobs.
- ◆ How do you do?
- ◆ How did you do that?
- ◆ She did it herself.
- ◆ Do me a favour, will you?
- ◆ I didn't do anything.
- ◆ I've got some reading to do.
- ◆ I couldn't do anything.
- ◆ It's got nothing to do with you.
- ◆ That will do me good.
- ◆ Do as I say, don't do as I do.
- ◆ Let me do the dishes.
- ◆ I've done nothing wrong!
- ◆ I'll do my best.
- ◆ I must do my duty.
- ◆ She did a great job.
- ◆ He did some time in jail.
- ◆ We had a lot of paperwork to do.

Que faites-vous dans la vie ?
Il fait des petits boulots.
Enchanté.
Comment as-tu fait ça ?
Elle l'a fait elle-même.
Rends-moi un service, tu veux bien ?
Je n'ai rien fait.
J'ai de la lecture.
Je ne pouvais rien faire.
Ça n'a rien à voir avec toi.
Ça me fera du bien.
Faites ce que je dis, pas ce que je fais.
Laissez-moi faire la vaisselle.
Je n'ai rien fait de mal.
Je ferai de mon mieux.
Je dois faire mon devoir.
Elle a fait du bon boulot.
Il a passé du temps en prison.
On avait beaucoup de paperasse.

2 MAKE

- ◆ You need to make a choice.
- ◆ I'd like to make a reservation.
- ◆ I make friends easily.
- ◆ He makes a lot of money.
- ◆ We had to make a few changes.
- ◆ He made a fool of himself.
- ◆ She makes me laugh.
- ◆ This made me think.

Il faut que tu te décides.
J'aimerais faire une réservation.
Je me fais des amis facilement.
Il gagne beaucoup d'argent.
On a dû faire quelques modifications.
Il s'est rendu ridicule.
Elle me fait rire.
Ça m'a fait réfléchir.

- ◆ She made no mistake.
- ◆ Made to last.
- ◆ What is it made of?
- ◆ Her call really made my day.
- ◆ You make me think of someone, but who?
- ◆ Does it make sense to you?
- ◆ It makes no sense.
- ◆ Hush! Don't make noise!
- ◆ Don't make him mad!
- ◆ Make love, not war.
- ◆ We'll make do.
- ◆ Remember the promise you made.

3 GET

- ◆ I got in trouble.
- ◆ I've got an idea!
- ◆ She got lucky.
- ◆ Quick, it's getting dark!
- ◆ What time did you get home?
- ◆ I need to get a job.
- ◆ We got lost on the way.
- ◆ It's getting late.
- ◆ Can I get you anything?
- ◆ Where did you get this bag?
- ◆ He got a new computer.
- ◆ Did you get a good grade?
- ◆ I just got an email from my boss.
- ◆ We need to get to the store.
- ◆ They got married last year.
- ◆ OK, let's get started!
- ◆ She nearly got killed.
- ◆ He got arrested last night.
- ◆ She got a medal.
- ◆ We need to get there as fast as we can.
- ◆ Come on, get a life!

*Elle a fait un sans-faute.
Fait pour durer.
C'est fabriqué en quelle matière ?
Son coup de fil m'a fait très plaisir.
Tu me rappelles
quelqu'un, mais qui ?
Tu comprends ?
Ça n'a aucun sens.
Chut ! Ne faites pas de bruit !
Ne le mets pas en colère !
Faites l'amour, pas la guerre.
On se débrouillera.
Rappelle-toi ta promesse.*

*J'ai eu des ennuis.
J'ai une idée !
Elle a eu de la chance.
Vite, la nuit tombe !
À quelle heure es-tu rentré ?
Il faut que je trouve du travail.
On s'est perdus en chemin.
Il se fait tard.
Je vous sers quelque chose ?
Où as-tu trouvé ce sac ?
Il s'est acheté un nouvel ordinateur.
Tu as eu une bonne note ?
Je viens d'avoir un mail de mon patron.
Il faut qu'on aille faire les courses.
Ils se sont mariés l'an dernier.
Allez, c'est parti !
Elle a failli se faire tuer.
Il s'est fait arrêter hier soir.
Elle a eu une médaille.
Il faut qu'on arrive
au plus vite.
Allez, remue-toi un peu !*

4 FEEL

- ◆ How do you feel?
- ◆ Do you feel any better?
- ◆ I feel good.
- ◆ She felt quite tired.
- ◆ I feel funny.
- ◆ She felt she was doing the right thing.
- ◆ He felt determined.
- ◆ I feel sorry for you.
- ◆ How does it feel?
- ◆ I felt guilty.
- ◆ He didn't feel OK.
- ◆ I feel like a beer.

Comment te sens-tu ?
Tu te sens mieux ?
Je me sens bien.
Elle se sentait très fatiguée.
Je me sens bizarre.
Elle avait le sentiment de bien faire.
Il était déterminé.
Je suis désolé pour vous.
Qu'en dites-vous ?
Je me sentais coupable.
Il ne se sentait pas bien.
J'ai envie d'une bière.

5 HAVE

- ◆ Have a nice week-end!
- ◆ Let's have a look!
- ◆ Let's have a break!
- ◆ Let's have a drink!
- ◆ What are you having?
- ◆ I'll have tea.
- ◆ We had lunch at 1pm.
- ◆ I'll have a quick shower.
- ◆ We have no time.
- ◆ I've got a strange feeling about this.
- ◆ You have nothing to lose.
- ◆ What did you have for breakfast?
- ◆ I had a strange dream...
- ◆ They had a party last night.
- ◆ You can't have it both ways.
- ◆ We had a blast.
- ◆ She had a cold.
- ◆ I just have a question.
- ◆ Have a good time!
- ◆ He has a date with Anna.

Bon week-end !
Allons jeter un coup d'œil !
Si on faisait une pause ?
On boit un coup ?
Qu'est-ce que tu prends ?
Je vais prendre un thé.
On a déjeuné à 13 h.
Je vais prendre une petite douche.
On n'a pas le temps.
J'ai un drôle de pressentiment.
Tu n'as rien à perdre.
Qu'avez-vous pris au petit-déjeuner ?
J'ai fait un drôle de rêve...
Ils ont fait la fête hier soir.
On ne peut pas tout avoir.
On s'est bien marré.
Elle a eu un rhume.
Juste une question.
Amuse-toi bien !
Il a un rendez-vous avec Anna.

6 BE

- ✦ I'm a bit cold.
- ✦ I'm off!
- ✦ I'm not sure.
- ✦ I'm positive.
- ✦ I'm starving.
- ✦ It's so hot in here!
- ✦ Hi, what's up?
- ✦ What are you up to?
- ✦ How have you been?
- ✦ How old are you?
- ✦ How much is it, please?
- ✦ We were just on time.
- ✦ What's the matter?
- ✦ Whose bike is it?
- ✦ It's not my fault!
- ✦ Are we there yet?
- ✦ It's too far away.
- ✦ It's up to you!
- ✦ That's too much!
- ✦ It's over.

J'ai un peu froid.
J'y vais !
Je n'en suis pas certaine.
Sûr et certain.
J'ai une faim de loup.
Quelle chaleur là-dedans !
Salut, quoi d neuf ?
Qu'est-ce que tu fais en ce moment ?
Ça va depuis la dernière fois ?
Quel âge as-tu ?
C'est combien, s'il vous plaît ?
On était juste à l'heure.
Qu'est-ce qui se passe ?
À qui appartient ce vélo ?
Ce n'est pas ma faute !
On arrive bientôt ?
C'est trop loin.
À toi de décider !
Ça dépasse les bornes !
C'est terminé.

7 GO

- ✦ What's going on?
- ✦ Go ahead!
- ✦ Don't go too far!
- ✦ Let's go shopping!
- ✦ Go home!
- ✦ Go and get me the keys, please
- ✦ Let's go running, OK?
- ✦ She went on a diet last year.
- ✦ Let's go for a walk!
- ✦ Where did you go?
- ✦ Where did everyone go?
- ✦ He went to bed early.
- ✦ Ready? Steady? Go!

Qu'est-ce qui se passe ?
Allez-y !
Ne va pas trop loin !
Si on allait faire du shopping?
Rentre chez toi !
Va me chercher les clés s'il te plaît.
Si on allait courir ?
Elle a fait un régime l'an dernier.
Si on allait se promener ?
Où es-tu allée ?
Où les gens sont-ils passés ?
Il s'est couché tôt.
À vos marques ! Prêts ? Partez !

- ◆ Don't go without me!
- ◆ We should go.
- ◆ We'll go on foot.
- ◆ The milk has gone bad.
- ◆ Don't go crazy for him!
- ◆ They went bankrupt.
- ◆ He went missing for two days.

8 LET

- ◆ Let me think...
- ◆ Let's get out of here!
- ◆ Let me go with you!
- ◆ Let's put it that way...
- ◆ Don't let the cat out of the bag!
- ◆ Let's see...
- ◆ Let's go!
- ◆ Let's have a look!
- ◆ Let me tell you this...
- ◆ Let me alone!
- ◆ Let's not hurry!
- ◆ Let's forget about it!
- ◆ Let's try one more time!
- ◆ Let's not be late!
- ◆ Don't let it happen!
- ◆ Let me do the maths.

*Ne partez pas sans moi !
On devrait y aller.
On va y aller à pied.
Le lait est périmé.
Ne perds pas la tête à cause de lui !
Ils ont fait faillite.
Il a disparu pendant deux jours.*

*Une seconde, je réfléchis.
Partons d'ici !
Je veux venir avec toi !
Pour dire les choses ainsi...
Ne va pas tout raconter !
Voyons voir...
Allons-y !
Jetons un coup d'œil !
J'ai une chose à vous dire...
Laisse-moi tranquille !
Pas de précipitation !
Oublions tout cela !
Essayons encore une fois !
Ne soyons pas en retard !
Il ne faut pas que ça arrive.
Je fais les calculs.*

9 TAKE

- ◆ Take care!
- ◆ Take my word.
- ◆ Here, take my hand!
- ◆ We need to take action.
- ◆ I'll take a quick shower.
- ◆ Don't take me for an idiot!
- ◆ Take it or leave it!
- ◆ Take your time!
- ◆ Can you take me home?
- ◆ It didn't take long.

*Prends soin de toi !
Tu peux me croire sur parole.
Tiens, attrape ma main !
Il faut qu'on fasse quelque chose.
Je vais prendre une petite douche.
Ne me prends pas pour un imbécile !
À prendre ou à laisser !
Prends ton temps !
Peux-tu me ramener chez moi ?
Ça n'a pas pris longtemps.*

- ◆ It won't take a moment.
- ◆ It took him by surprise.
- ◆ Take my advice!
- ◆ Take your pick!
- ◆ It just takes 5mns to get there.

*Ça ne prendra que quelques instants.
Il a été pris de court.
Suivez mes conseils !
Faites votre choix !
Il ne faut que 5 min pour s'y rendre.*

10 GIVE

- ◆ Give me five!
- ◆ Give me a break!
- ◆ I'll give you a call.
- ◆ Can you give me a hand?
- ◆ Can you give me a ride?
- ◆ Don't give me that!
- ◆ Don't give me that look!
- ◆ I don't give a damn!
- ◆ Come on, give me a clue!
- ◆ Who gave you that book?
- ◆ Who gave you permission to leave?
- ◆ She gave birth to twins.
- ◆ She gave me a hug.
- ◆ Let me give you an example.
- ◆ Can you give me your word?

*Tope là ! / Check !
Tu me fais marcher !
Je te passerai un coup de fil.
Peux-tu me donner un coup de main ?
Pouvez-vous m'emmener ?
Ne va pas me raconter des salades !
Ne me regarde pas comme ça !
Je m'en fiche pas mal !
Allons, donne-moi un indice !
Qui t'a donné ce livre ?
Qui t'a donné la permission de sortir ?
Elle a eu des jumeaux.
Elle m'a fait un câlin.
Je vous donne un exemple.
Tu me donnes ta parole ?*



EXERCICE 1 [Verbes 1 à 10]. Compléter les phrases suivantes :

1. What do you do
2. Do as I say,
3. Remember the promise
4. a nice week-end!
5. You it both
6. Let's for a walk!
7. Don't the cat out of the!
8. Don't without me!
9. Let's it that
10. Can you your word?

11 SAY

- ◆ What did you say?
- ◆ What did I say, eh?
- ◆ Didn't I say so?
- ◆ Say that again?
- ◆ Why did you say that?
- ◆ Say what?
- ◆ He said he would,
but he never did.
- ◆ I never said so.
- ◆ Wait ! Say no more!
- ◆ Easier said than done.

*Qu'est-ce que tu as dit ?
C'est bien ce que je disais.
Je te l'avais bien dit !
Tu veux bien répéter ?
Pourquoi as-tu dit ça ?
Pardon ? Pouvez-vous répéter ?
Il a dit qu'il le ferait,
mais il ne l'a jamais fait.
Je n'ai jamais dit ça.
Attendez, n'en dites pas plus !
C'est plus facile à dire qu'à faire !*

12 TELL

- ◆ Tell me...
- ◆ Let me tell you a story.
- ◆ Do as I tell you.
- ◆ Did you tell the truth?
- ◆ Didn't I tell you?
- ◆ I told you so, didn't I?
- ◆ Dead men tell no lies.
- ◆ Tell me you love me!
- ◆ It's hard to tell.
- ◆ There's no telling.
- ◆ Who can tell?
- ◆ You never can tell...
- ◆ Don't tell me
you lost the key again !
- ◆ Come on, tell me about you !
- ◆ Don't go and tell me
you didn't know!

*Dites-moi...
Je vais vous raconter une histoire.
Fais ce que je te dis.
As-tu dit la vérité ?
Je te l'avais bien dit !
Je te l'avais bien dit, hein ?
Les morts ne mentent pas.
Dis-moi que tu m'aimes !
C'est difficile à dire.
Pas moyen de le savoir.
Qui sait ?
On ne sait jamais.
Ne va pas me dire que
tu as encore perdu la clé !
Allez, parle-moi de toi !
Ne va pas me dire que
tu n'étais pas au courant !*

13 TALK

- ✦ You can talk!
- ✦ We need to talk.
- ✦ Stop talking, will you?
- ✦ She talked for an hour.
- ✦ He doesn't talk much.
- ✦ Who did you talk to?
- ✦ Don't talk nonsense!
- ✦ Talk to you later!
- ✦ That's exactly what I was talking about.
- ✦ Let's talk business.
- ✦ ...without talking about the time it took us...

*Tu peux parler !
 Il faut qu'on parle !
 Tu veux bien te taire ?
 Elle a parlé pendant une heure.
 Il ne dit pas grand-chose.
 À qui as-tu parlé ?
 Arrête de dire n'importe quoi !
 À plus tard !
 C'est exactement ce dont je parlais.
 Parlons affaires.
 ...sans parler du temps que ça nous a pris...*

14 HEAR

- ✦ I'm glad to hear it!
- ✦ Did you hear the news?
- ✦ Stop talking, I can't hear!
- ✦ Can you hear me?
- ✦ Hear me!
- ✦ Will you hear me?
- ✦ I never heard such a story.
- ✦ I'm sorry to hear that.
- ✦ The last I heard of her, she had just bought a car.

*Pas fâché de l'apprendre !
 Tu as appris la nouvelle ?
 Arrête de parler, je n'entends rien !
 Vous m'entendez ?
 Écoutez-moi !
 Tu vas m'écouter, à la fin ?
 Je n'ai jamais entendu rien de tel.
 Désolé de l'apprendre.
 Aux dernières nouvelles, elle venait d'acheter une voiture.*

15 LOOK

- ✦ Look at me!
- ✦ She looked me straight in the eyes.
- ✦ Look what you've done!
- ✦ Did you look everywhere?
- ✦ Don't look down!
- ✦ Look out!
- ✦ Don't look!

*Regarde-moi !
 Elle m'a regardé droit dans les yeux.
 Regarde ce que tu as fait !
 Tu as cherché partout ?
 Ne regarde pas en bas !
 Attention !
 Ferme les yeux !*